



ឯកសារច្បាប់ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):
 25 / 11 / 2009

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer / L'agent chargé
 du dossier: Ratanak

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
 Kingdom of Cambodia
 Nation Religion King

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
 Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
 Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ROYAUME DU CAMBODGE
NATION RELIGION ROY
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):
 25 / 11 / 2009

ម៉ោង (Time/Heure) : 14 = 3.5

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer / L'agent chargé
 du dossier: SANN RADA

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង
 Trial Chamber
 Chambre de première instance

WRITTEN RECORD OF PROCEEDINGS - "DUCH" TRIAL

PUBLIC

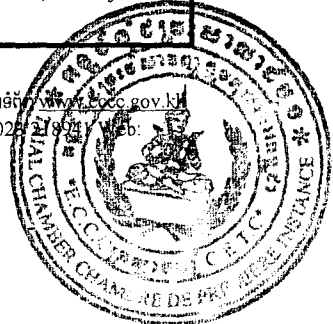
Case File N° 001/18-07-2007-ECCC/TC

24 November 2009

Substantive Hearing - Day 74

Prepared by: SE Kolvuthy and Natacha WEXELS-RISER

Attendance Record
Before: Judge NIL Nonn (President), Judge Silvia CARTWRIGHT, Judge YA Sokhan, Judge Jean-Marc LAVERGNE, Judge THOU Mony.
Reserve Judges: Judge YOU Ottara (Reserve) and Judge Claudia FENZ (Reserve)
Greffier/s: Mr. Matteo Crippa, Mrs. Se Kolvuthy, Ms. Natacha Wexels-Riser, Mr. Duch Phary, Mr. Lim Suy-Hong.
OCP: Mrs. Chea Leang, Mr. William Smith, Mr. Yet Chakriya, Mr. Vincent de Wilde d'Estmael, Mr. Pich Sambath, Mr. Christopher Hale.
Accused: Mr. Kaing Guek Eav alias Duch.
Defence for the Accused: Mr. Kar Savuth, Mr. François Roux, Mr. Chan Ravuth, Mrs. Héleyn Uñac, Mr. Alexandre Prezanti, Ms. Lucile Nattiez.
Lawyers for the Civil Parties: Ms. Ty Srinna, Mr. Karim Khan, Mr. Kong Pisey, Ms. Silke Studzinsky, Ms. Moch Sovannary, Mrs. Martine Jacquin, Mr. Philippe Canonne, Mr. Hong Kimsuon, Mr. Pierre Olivier Sur.
Courtroom Officer/CMS: Mr. Sann Rada.
Others: Mr. Scott Bywater, Mrs. Julie Massé, Mrs. Pich Chariya, Mr. Khem Lindarita, Mrs. Franziska Eckelmans, Ms. Susan Lamb, Ms. Emma Dunlop, Ms. Robynne Croft, Mr. James Walton.



<u>General court times</u>		
Day	Start time: 9:00	Finish time: 16:00
Recess am	Start time: 10:35	Finish time: 11:05
Recess	Start time: 12:00	Finish time: 13:30
Recess pm	Start time: 14:45	Finish time: 15:05
Additional recess	Start time: 15:30	Finish time: 16:00
	Total Court Time:	4 hours and 10 minutes


<u>Proceedings</u>			
Type of Issue	Raised By	Start time	Finish time
Closing Statement	Co-Prosecutors	9:05	15:30

<u>Summary of Proceedings:</u>
Closing Statement by the Co-Prosecutors The Co-Prosecutors made their Closing Statement.

<u>Oral Orders/Decisions:</u>
<ul style="list-style-type: none"> Order to take the Accused to the Detention Facility and bring him back to court for the Hearing on 25 November 2009.

<u>Orders for Adjournment of Hearing</u>
The hearing will resume on Wednesday 25 November 2009 at 9:00. <i>SUN NUN</i>

Phnom Penh,
24 November 2009



Greffier
SE Kolvut
Greffier
Natcha WEXELS-RISER